

**Zeitschrift:** Textiles suisses [Édition multilingue]  
**Herausgeber:** Textilverband Schweiz  
**Band:** - (1983)  
**Heft:** 54

**Artikel:** Licht und Schatten  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-795682>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# LICHT UND SCHATTEN

CHR. FISCHBACHER CO. AG  
ST. GALLEN



Drei Farbgruppen – die lichten Neutralen, die schattigen Neutralen und die sonnendurchtränkten Naiven der Rousseau-Palette – prägen die modische Aussage der neuen Fisba-Stoffkollektion. Auch die Werke eines anderen berühmten Malers, Henri Matisse, dienten als Inspirationsquelle und führten zu einem der Schwerpunkt-Themen des Drucksortiments: Den «Papiers découpés». Mit leichter Hand auf feinfädige Baumwoll-Fonds verstreut, sind sie eine aktuelle Weiterentwicklung der letztjährigen Floral-Dessins. Die Modernität der Fisba-Imprimés findet ihre Fortsetzung in den grosszügigen Rapporten und klaren Konturen der architektonischen, der ethnischen und der Schwarz/Weiss-Dessins. Flächige Einhänder auf naturfarbenen Fonds vertreten den Leinenlook, zarte Scherli-Voiles die feminine Richtung, abgepasste «Papier découpé»-Motive und Panneau-Drucks den exklusiven Couture-Stil. Als Fondmaterial stehen Baumwoll-Popelines, Satins, Voiles, Feinkäseleinen, Jersey und Baumwoll/Leinen zur Auswahl.

Das Uniprogramm gliedert sich in drei Stoffgruppen. Die Flächen: Popelines, auch als Farb-Doubleface oder mit dezenten Changeant-Effekten, neue seidenähnliche Gabbardines, Satins, Daunendicht-Qualitäten und Leichtjerseys sind Hauptqualitäten für Blusen, Kleider und Sportswear. Die Rustikalen, vertreten durch eine Serie von Längs- und Waffelpiqués sowie drei Leinentypen aus Baumwolle/Leinen, kommen in sommerlich trockener Optik. Den glanzvollen Abschluss bilden die Schmeichelnden: Voiles und Scherli-Voiles mit Matt/Glanz-Effekten, Fantasiestrukturen und Netzgewebe. Zusammen mit den annähernd 200 Druckdessins vermitteln sie eine Fülle von kreativen Anregungen, zur Umsetzung in zeitgemäße Lifestyle-Bekleidung für die moderne, modebewusste Frau des Sommers 1984.

△ Satin imprimé «Lea» mit abgepasstem «Papier découpé»-Motiv. Kombiniert zu Leichtjersey.

▷ Architektonisches Druckdessin auf Satin «Leonora».

▷▷ Farb-Doubleface Popeline «Mikado» kombiniert zu uni Popeline «Metro» (Hose) und Waffelpiqué (Bluse).



# Interstoff

Frankfurt

3.-6. Mai 1983

**77 Schweizer Firmen  
laden Sie zu einem Besuch ihres Standes ein:**

Name	Interstoff Frankfurt a.M. 3.-6.5.1983	Name	Interstoff Frankfurt a.M. 3.-6.5.1983
Aare AG, Schinznach-Bad	61450	Nef + Co. AG, St. Gallen	60350
Abraham AG, Zürich	62206	J.G. Nef-Nelo AG, Herisau	62420
AG Stünzi Söhne, Horgen	63417/60350	Rau + Co. AG, St. Gallen	63255
Albrecht + Morgen AG, St. Gallen	62152	Reichenbach + Co. AG, St. Gallen	62134
Alfatextil AG, Althäusern	62441	Riba Seiden AG, Zürich	63303
Altoco AG, St. Gallen	63253	Jacob Rohner AG, Rebstein	62116
Baerlocher + Co. AG, Rheineck	62248	Rotofil AG, Zürich	60350
Bancroft AG, Zürich	81250	Schappe Kriens AG, Kriens	60350
BHS Bühler/Heusser-Staub, Uster	60350	Schild AG, Liestal	62264/60350
Bischoff Textil AG, St. Gallen	63438/60350	Jakob Schlaepfer + Co. AG, St. Gallen	62206
Bleiche AG, Zofingen	62204/60350	Schoeller-Textil AG, Derendingen	62355/60350
F. Blumer + Co., Schwanden	60350	E. Schubiger + Cie AG, Uznach	63136
Burlington AG, Basel	70107	Robert Schwarzenbach + Co. AG, Thalwil	62430/60350
Camezind + Co., Gersau	60350	Schweiz. Gesellschaft für Tüllindustrie AG, Münchwilen	60350
CWC Textil AG, Zürich	60350	Spinnerei an der Lorze, Baar	60350
H. Ernst + Cie AG, Aarwangen	60350	Spinnerei Streiff AG, Aathal	60350
Eugster + Huber AG, St. Gallen	62250/60350	Spinnerei + Weberei Dietfurt AG, Bütschwil	60350
Henry Ferber AG, St. Gallen	63244	Stehli Seiden AG, Obfelden	63116/60350
Filter AG, St. Gallen	62246/60350	Stoffels-Sintesco AG, Netstal	80244
Chr. Fischbacher Co. AG, St. Gallen	62110	Swiss Fabric Export Group	60350
Forster Willi + Co. AG, St. Gallen	62235	Taco AG, Glattbrugg	62414
Gugelmann + Cie AG, Langenthal	60350	Teamtex Partner AG, St. Gallen	60114
H. Gut + Co. AG, Zürich	62124/60350	Textiles Berger SA, Eclépens	60350
Habis Textil AG, Flawil	60350	Trümpler + Söhne AG, Uster	60350
Hasler Textil, Berneck	63255	Truns Tuch- und Kleiderfabrik, Trun	60350
Hausammann + Moos AG, Weisslingen	62120	Union AG, St. Gallen	63136
F. Hefti + Co. AG, Hätingen	81223	Viscosuisse AG, Emmenbrücke	60350
Jaqueoud AG, St. Gallen	63154	VSP Textil AG, Pfy	60350
Jenny Fritz + Caspar, Ziegelbrücke	60350	Weber + Cie AG, Aarburg	60350
Paul T. Kamaras, St. Gallen	63116	Weberei Töss AG, Bauma	62320/60350
Kammgarnspinnerei Bürglen, Bürglen	60350	Weberei Walenstadt, Walenstadt	60350
G. Kappeler AG, Zofingen	60350	Weberei Wängi AG, Wängi	60350
W. Klingler AG, Gossau	80216	Weisbrod-Zürcher AG, Hausen am Albis	63212/60350
Lady's Lastic SA, Münchwilen	80313	Weseta, Vereinigte Webereien Sernftal AG, Engi	60350
Lang + Cie, Reiden	60350	Wetter + Co. AG, Herisau	62114
Lauterburg + Cie AG, Langnau i. E.	60350	Wetuwa AG, Münchwilen	60350
Mettler + Co. AG, St. Gallen	60114	Alwin Wild, Tricotfabrik, St. Margrethen	62340
A. Naef AG, Flawil	63355	Emil Wild + Co. AG, St. Gallen	60350
		Zieglertex, Dr. v. Ziegler + Co., Zürich	60350
		Créations Willy Zürcher, St. Gallen	62148

**interstoff**

Fachmesse für Bekleidungstextilien  
vom 3.-6. Mai 1983 in Frankfurt am Main



**HENRY FERBER LTD.  
ST. GALL**

INTERSTOFF: Hall 6 B/63244

**Manufacturing Programme:** Fancy  
embroideries

**Captions:** From left to right: Satin  
with lurex embroidery. – Tulle with  
allover lurex embroidery and strass.  
– Crêpe with geometrical allover  
embroidery. – Edging embroidery with  
strass on tulle.